

Naudojimo instrukcija
Skalbyklė

HW50-BP12307U1
HW50-BP12307AU1
HW50-BP12307GU1

LT

Haier

Ačiū, kad įsigijote „Haier“ gaminį.

Prieš pradėdami naudotis prietaisu, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Jose pateikta svarbi informacija, padėsianti saugiai ir tinkamai įrengti prietaisą, taip pat teisingai juo naudotis ir prižiūrėti kasdien.

Laikykitės šį vadovą po ranka, kad bet kuriuo metu galėtumėte juo pasinaudoti saugiam ir tinkamam prietaiso eksploatavimui.

Jeigu parduodate prietaisą, atiduodate jį kitam asmeniui ar paliecate persikraustydami, būtinai pridėkite šį vadovą, kad naujasis savininkas galėtų susipažinti su prietaisu ir saugos įspėjimais.

LEGENDA



ĮSPĖJIMAS! – Svarbi saugos informacija



Bendroji informacija ir patarimai



Aplinkos informacija

APDOROJIMAS



Padėkite saugoti aplinką ir žmonių sveikatą. Dėkite pakuočę į tinkamus kontenerius, kad ji būtų perdirbta. Padėkite perdirbti elektros ir elektroninės įrangos atliekas. Neišmeskite šiuo simboliu pažymėtų prietaisų į buitines atliekas. Pristatykite gaminį į vietinį perdirbimo centrą arba kreipkitės į savivaldybę.



ĮSPĖJIMAS!

Sužalojimo arba užspringimo rizika!

Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Perkirpkite maitinimo laidą ir jį utilizuokite. Nuimkite durelių fiksatorių, kad vaikai ar augintiniai nepatektų į prietaisą.

1-Saugos informacija	4
2-Įrengimas	7
3-Gaminio aprašymas	11
4-Valdymo skydelis	12
5-Programos	15
6-Energijos sąnaudos	16
7-Kasdienis naudojimas	17
8-hOn	22
9-Aplinkai draugiškas skalbimas	25
10-Priežiūra ir valymas	26
11-Gedimų šalinimas	29
12-Techniniai duomenys	32
13-Klientų aptarnavimas	33

Prieš pirmą kartą įjungdami prietaisą, perskaitykite šias saugos instrukcijas!



ĮSPĖJIMAS!

Prieš pirmą naudojimą

- ▶ Įsitikinkite, kad prietaisas neturi transportavimo pažeidimų.
- ▶ Įsitikinkite, kad visi transportavimo varžtai ir nuimti.
- ▶ Pašalinkite visą pakuotę ir laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Prietaisą visada perkelkite mažiausiai dviese, nes jis yra sunkus.

Kasdienis naudojimas

- ▶ Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus, taip pat asmenys, turintys sumažintas fizines, jutimo ar protines galimybes arba neturintys patirties ir žinių, jeigu jie gavo nurodymus arba yra prižiūrimi, kad galėtų saugiai naudoti prietaisą ir supranta su tuo susijusią riziką.
- ▶ Vaikai iki 3 metų turi būti laikomi atokiau nuo prietaiso, išskyrus atvejus, kai jie yra nuolat prižiūrimi.
- ▶ Vaikams neleidžiama žaisti su prietaisu.
- ▶ Neleiskite vaikams ar augintiniams būti šalia prietaiso, kai durelės yra atidarytos.
- ▶ Skalbimo priemonės laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Užsekite užtrauktukus, pašalinkite palaidus siūlų galus ir pasirūpinkite smulkiais daiktais, kad išvengtumėte skalbinių susipainiojimo. Jei reikia, naudokite tinkamą skalbinių maišelį ar tinkelį.
- ▶ Nenaudokite ir nelieskite prietaiso basomis kojomis ar šlapiomis/drėgnomis rankomis ar kojomis.
- ▶ Nedengkite ir neuždarykite prietaiso jo naudojimo metu ar po to, kad drėgmė galėtų išgaruoti.
- ▶ Nedėkite ant prietaiso sunkių daiktų, taip pat šilumos ar drėgmės šaltinių.
- ▶ Nenaudokite ir nelaikykite šalia prietaiso lengvai užsidegančių skalbimo priemonių ar cheminio valymo priemonių.
- ▶ Nenaudokite šalia prietaiso lengvai užsidegančių aerosolių.
- ▶ Neskalauskite prietaise drabužių, apdorotų tirpikliais, jei jie nebuvo iš anksto išdžiovinti ore.



ĮSPĖJIMAS!

Kasdienis naudojimas

- ▶ Neištraukite ir nekiškite kištuko lengvai užsidegančių dujų aplinkoje.
- ▶ Neskalkbkite karštame vandenyje porolono ar kempinės tipo medžiagų.
- ▶ Neskalkbkite skalbinių, užterštų miltais.
- ▶ Neatidarykite skalbiklio stalčiaus skalbimo ciklo metu.
- ▶ Nelieskite durelių skalbimo metu – jos įkaista.
- ▶ Neatidarykite durelių, jei vandens lygis akivaizdžiai viršija liuko kraštą.
- ▶ Neverskite durelių atsідaryti jėga. Durelės yra su savaiminio užsirašinimo mechanizmu ir atsiraikins netrukus po skalbimo ciklo pabaigos.
- ▶ Išjunkite prietaisą po kiekvienos skalbimo programos ir prieš bet kokią priežiūrą, taip pat atjunkite jį nuo elektros tinklo, kad sutaupytumėte elektros energiją ir užtikrintumėte saugumą.
- ▶ Išjungdami prietaisą iš elektros tinklo, traukite už kištuko, o ne už laido.

Priežiūra / valymas

- ▶ Įsitikinkite, kad vaikai yra priežiūrimi, jei jie dalyvauja valyme ar priežiūroje.
- ▶ Prieš atlikdami bet kokius priežiūros darbus, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- ▶ Laikykite liuko apatinę dalį švarią ir palikite dureles bei skalbiklio stalčių atvirus, kai prietaisas nenaudojamas, kad išvengtumėte nemalonaus kvapo.
- ▶ Nenaudokite vandens srovės ar garų prietaisui valyti. Sugedusį maitinimo laidą gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotas servisas arba atitinkamos kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta rizikos.
- ▶ Nebandykite prietaiso taisyti patys. Sugedus, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo centrą.
- ▶ Iš prietaiso išimkite visus pašalinius daiktus, pavyzdžiui, metalinius daiktus, chemines medžiagas, trapius daiktus, uždegtas žvakes, uždegtas cigaretes ir pan.

Įrengimas

- ▶ Prietaisą pastatykite gerai vėdinamoje vietoje. Įsitikinkite, kad vieta leidžia visiškai atidaryti dureles.
- ▶ Niekada nemontuokite prietaiso lauke, drėgnoje vietoje ar ten, kur yra vandens nutekėjimo rizika, pavyzdžiui, po arba šalia kriauklės.
- ▶ Vandens nuotėkio atveju atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir leiskite jam natūraliai išdžiūti.



ĮSPĖJIMAS!

Įrengimas

- ▶ Naudokite prietaisą tik patalpose, kur temperatūra yra aukštesnė nei +5 °C.
- ▶ Nestatykite prietaiso tiesiai ant kilimo ar arti sienos ar baldų.
- ▶ Nemontruokite prietaiso tiesioginiuose saulės spinduliuose ar šilumos šaltinių (pvz., viryklės, radiatorių) kaimynystėje.
- ▶ Įsitikinkite, kad prietaiso duomenų lentelėje nurodyta elektros informacija atitinka elektros tinklą. Jei neatitinka, kreipkitės į elektriką.
- ▶ Nenaudokite daugiakanalių lizdų ar ilgintuvų.
- ▶ Naudokite tik komplekte pateiktą maitinimo laidą ir žarnas.
- ▶ Nepakenkite maitinimo laidui ar kištukui. Sugedimo atveju leiskite juos pakeisti elektrikui.
- ▶ Naudokite atskirą įžemintą elektros lizdą, kuris po įrengimo išliktų lengvai pasiekiamas. Prietaisas turi būti įžemintas.

Tik Jungtinėje Karalystėje: prietaiso maitinimo laidas aprūpintas 3 gyslų (su įžeminimu) kištuku, tinkamu standartinei 3 gyslų (su įžeminimu) elektros lizdai. Niekada nenukirpkite ir neišimkite trečiojo (įžeminimo) kontakto. Po prietaiso įrengimo kištukas turi būti pasiekiamas.

- ▶ Įsitikinkite, kad žarnų jungtys yra tinkamai pritvirtintos ir sandarios.

Numatytas naudojimas

Šis prietaisas skirtas tik skalbiamų skalbinių plovimui ir gręžimui. Visada laikykitės drabužių etiketėje pateiktų instrukcijų. Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui patalpose. Jis nėra skirtas komerciniam ar pramoniniam naudojimui.

Prietaiso modifikacijos ar perstatymas neleidžiami. Netinkamas naudojimas gali sukelti pavojingas situacijas ir lemti garantijos bei atsakomybės praradimą.

2.1 Paruošimas

- ▶ Išimkite prietaisą iš pakuotės.
- ▶ Pašalinkite visas pakavimo medžiagas, įskaitant apsauginę plėvelę nuo korpuso ir polistireninį pagrindą. Laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Atidarius pakuotę, ant plastikinio maišelio ir durelių gali būti vandens lašų. Tai normalus reiškinys, atsirandantis dėl gamykloje atliktų vandens bandymų.

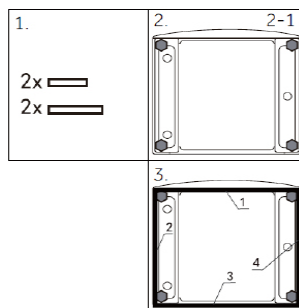


Pastaba: Pakuotės utilizavimas

Laikykite visas pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje ir utilizuokite jas aplinkai draugišku būdu.

2.2 NEPRIVALOMA: Triukšmą slopinančių pagalvėlių montavimas

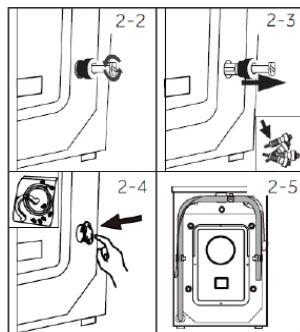
1. Atidarę plastikinę pakuotę, rasite keturias triukšmą slopinančias pagalvėles. Jos naudojamos triukšmui sumažinti (pav. 2-1).
2. Paguldyskite skalbyklę ant šono taip, kad durelės būtų nukreiptos į viršų, o apatinė dalis – į priekį.
3. Išimkite triukšmą slopinančią(-as) pagalvėlę(-es) ir nuimkite dvipusės lipnios juostos apsauginę plėvelę; pritvirtinkite jas aplink skalbyklės apačią, kaip parodyta paveiksle 3 (dvi ilgesnės pagalvėlės – pozicijose 1 ir 3, dvi trumpesnės – pozicijose 2 ir 4). Po to pastatykite mašiną atgal į vertikalią padėtį.



2.3 Transportavimo varžtų nuėmimas

Transportavimo varžtai skirti viduje esančioms anti-vibracinėms dalims pritvirtinti transportavimo metu, kad būtų išvengta vidinių pažeidimų.

1. Nuimkite visus 4 varžtus prietaiso galinėje dalyje ir išimkite plastikinius tarpelius (pav. 2-2) (pav. 2-3).
2. Uždarykite likusias angas dangteliais (pav. 2-4) (pav. 2-5).

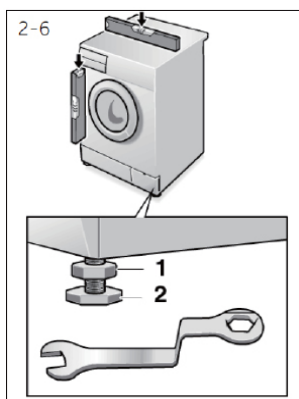


Pastaba: Laikykitė saugioje vietoje

Laikykitė visas transportavimo apsaugines dalis saugioje vietoje, kad galėtumėte jas panaudoti ateityje. Jei prietaisą reikės vėl transportuoti, pirmiausia sumontuokite apsaugines dalis atgal.

2.4 Prietaiso pervežimas

Jeigu skalbyklę reikia transportuoti didesniu atstumu, prieš transportuojant vėl sumontuokite transportavimo varžtus, kad būtų išvengta pažeidimų: montavimas atliekamas atvirkštine tvarka.



2.5 Prietaiso išlyginimas

Reguluokite visas kojeles (pav. 2-6), kad prietaisas būtų visiškai horizontalioje padėtyje. Tai sumažina vibraciją ir atitinkamai triukšmo lygį naudojimo metu. Taip pat sumažėja susidėvėjimas. Rekomenduojame reguliavimui naudoti gulsčiuką. Grindys turi būti kiek įmanoma stabilesnės ir lygesnės.

1. Atsukite veržlę (1) su raktu.
2. Reguluokite aukštį sukdami kojelę (2).
3. Prisukite veržlę (1) prie korpuso.

ĮSPĖJIMAS!

- Mini skalbyklės negalima statyti tiesiai ant skalbyklės ar džiovyklės.

2.6 Nuotekų prijungimas

Tvirtai pritvirtinkite nuotekų žarną prie kanalizacijos sistemos. Vienaime taške žarnos aukštis turi būti 80–100 cm nuo prietaiso apatinio krašto! Jei įmanoma, visada pritvirtinkite nuotekų žarną prie galinėje prietaiso dalyje esančios apkabos.

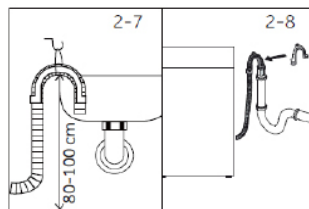
⚠ ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prijungimui naudokite tik komplekte pateiktą žarnų komplektą.
- ▶ Nenaudokite pakartotinai senų žarnų komplektų!
- ▶ Prijunkite tik prie šalto vandens tiekimo.
- ▶ Prieš prijungdami įsitikinkite, kad vanduo yra švarus ir skaidrus.

Galimi prijungimai:

2.6.1 Nuotekų žarnos prijungimas prie kriauklės

- ▶ Užkabinkite nuotekų žarną kartu su U formos laikikliu ant tinkamo dydžio kriauklės krašto (pav. 2-7).
- ▶ Įsitikinkite, kad U formos laikiklis yra pakankamai apsaugotas nuo nuslydimo.

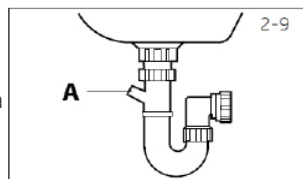


2.6.2 Nuotekų žarnos prijungimas prie kanalizacijos vamzdžio

- ▶ Stovės vidinis skersmuo su ventiliacijos anga turi būti ne mažesnis kaip 40 mm.
- ▶ Įstatykite nuotekų žarną 80–100 mm gylio į kanalizacijos vamzdį.
- ▶ Pritvirtinkite U formos laikiklį ir pakankamai jį užfiksuokite (pav. 2-8).

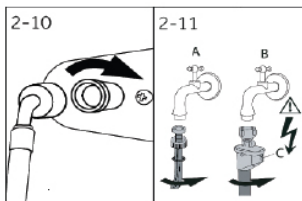
2.6.3 Nuotekų žarnos prijungimas prie kriauklės sifono

- ▶ Prijungimas turi būti virš sifono.
- ▶ Išleidimo jungtis paprastai uždaryta kamščiu (A). Jį reikia pašalinti, kad būtų išvengta veikimo sutrikimų (pav. 2-9).
- ▶ Pritvirtinkite nuotekų žarną spaustuku..



⚠ DĖMESIO!

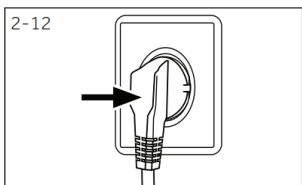
- ▶ Nuotekų žarna neturi būti panardinta į vandenį ir joje neturi būti nuotėkio – ji turi būti tvirtai pritvirtinta. Jei nuotekų žarna padėta ant grindų arba jei vamzdžio aukštis yra mažesnis nei 80 cm, skalbyklė užpildymo metu nuolat išsileis (savaiminė tėkmė).
- ▶ Nuotekų žarnos negalima ilgininti. Jei reikia, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.



2.7 Švaraus vandens prijungimas

Įsitikinkite, kad tarpinės yra sumontuotos.

1. Prijunkite žarnos galą su kampiniu sujungimu prie prietaiso (pav. 2-10). Prisukite sriegį ranka.
2. Kitą galą prijunkite prie vandens čiaupo su 3/4" sriegiu (pav. 2-11).



2.8 Elektros prijungimas

Prieš kiekvieną prijungimą patikrinkite:

- kad elektros tiekimas, lizdas ir saugiklis atitinka prietaiso duomenų lentelėje nurodytus reikalavimus;
- kad elektros lizdas yra įžemintas ir nenaudojami daugializdžiai ar ilgintuvai;
- kad kištukas ir lizdas pilnai atitinka reikalavimus;
- Tik Jungtinėje Karalystėje: JK kištukas atitinka standartą BS1363A.

Įkiškite kištuką į lizdą (pav. 2-12).

⚠ ĮSPĖJIMAS!

- Visada įsitikinkite, kad visi prijungimai (elektra, nuotekų ir švaraus vandens žarnos) yra saugūs, sausi ir sandarūs!
- Įsitikinkite, kad šios dalys nėra suspaustos, sulenktos ar susuktos.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį gali pakeisti tik įgaliojotas servisas (žr. garantijos kortelę), kad būtų išvengta rizikos.

i Pastaba:

Dėl techninių pakeitimų ir skirtingų modelių tolesniuose skyriuose pateiktos iliustracijos gali skirtis nuo jūsų prietaiso.

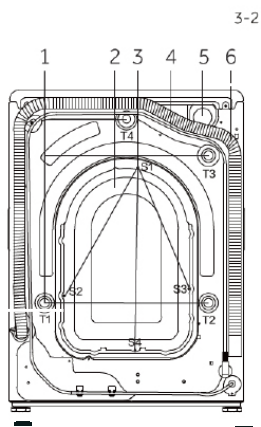
3.1 Prietaiso vaizdas

Priekinė dalis (pav. 3-1):

Galinė dalis (pav. 3-2):



- 1 Skalbiclio / minkštiklio stalčius
- 2 Viršutinis skydelis
- 3 Valdymo skydelis
- 4 Skalbyklės durelės
- 5 Priežiūros liukas
- 6 Reguliuojamos kojelės



- 1 Transportavimo varžtai (T1–T4)
- 2 Galinė dangtis
- 3 Galinio dangčio varžtai (S1–S4)
- 4 Maitinimo laidas
- 5 Vandens įleidimo vožtuvas
- 6 Nuotekų žarna

3.2 Priedai

Patikrinkite priedus ir dokumentaciją pagal šį sąrašą (pav. 3-3):



Įleidimo
žarnų
kom-
plektas



5
dangtelio
spaustu-
kai



Nuotekų
žarnos
tvirtinimas



2x
2x
Triukšmą
slopinanti
pagalvėlė
(2 vnt.)



Ga-
rantinė
kortelė



10 METŲ
ATSARGINIŲ
DALIŲ GA-
RANTIJA



Paprastas
naudojimo
vadovas

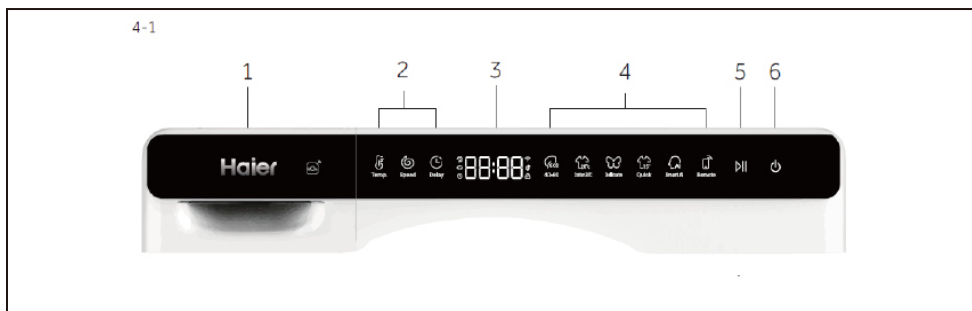


Ben-
drosios
saugos
taisyklės



En-
ergijos
etiketė

3-3



1 Skalbiklio / minkštiklio stalčius

3 Ekranas

5 „Start/Pauzė“ mygtukas

2 Funkcijų mygtukai

4 Programų mygtukai

6 „Įjungti/Išjungti“ mygtukas



4.1 Įjungimas / išjungimas

Paspauskite mygtuką „Įjungti / Išjungti“, kad įjungtumėte arba išjungtumėte mašiną (pav. 4-2).



4.2 Programa

Pasirinkite programą paspausdami mygtuką, ir bus rodomi jos numatytieji nustatymai (pav. 4-3). Programoje „Smart AI“ pagal numatytuosius nustatymus įjungta garinio skalbimo funkcija.



4.3 Ekranas

Ekrane (pav. 4-4) rodoma ši informacija:

- Skalbimo laikas
- Garinis skalbimas
- Apsauga nuo vaikų
- Pabaigos laiko atidėjimas
- Prietaisas prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo
- Nuotolinis valdymas
- Durelių užrakcinimas

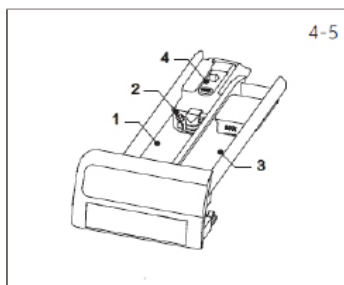
4.4 Skalbiklio / minkštiklio stalčius

Atidarytoje dozatoriaus stalčiuje matomos šios dalys (pav. 4-5):

- 1: skyrius skalbimo milteliams arba skystam skalbikliui.
- 2: skalbiklio vožtuvo pasirinkiklis – pakelkite aukštyn, jei naudojate miltelius; palikite žemyn, jei naudojate skystą skalbiklį.
- 3: skyrius audinių minkštikliui.
- 4: užrakto fiksatorius – paspauskite jį žemyn, kad ištrauktumėte stalčių.

Skalbiklio rūšies rekomendacija priklauso nuo įvairių skalbimo temperatūrų.

Žiūrėkite skalbiklio naudojimo instrukciją (15 psl.).



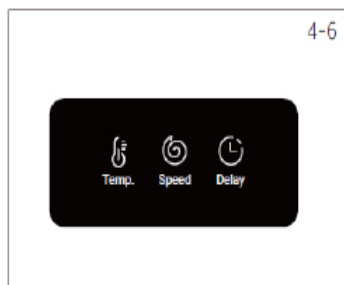
4.5 Funkcijų mygtukai

Funkcijų mygtukai (pav. 4-6) leidžia pasirinkti papildomas programos parinktis prieš jai pradedant. Atitinkami indikatoriai rodomi.

Kai prietaisas išjungiamas arba pasirenkama nauja programa, visos parinktys atšaukiamos.

Jeigu mygtukas turi kelias parinktis, pageidaujamą parinktį galima pasirinkti pakartotinai spaudžiant mygtuką.

Kai mygtuko lemputė šviečia ryškiai, funkcija yra pasirinkta.



i Pastaba: Gamykloje nustatyti parametrai

Norint pasiekti geriausių rezultatų kiekvienoje programoje, „Haier“ nustatė konkrečius numatytuosius parametrus. Jei nėra ypatingų poreikių, rekomenduojama naudoti numatytuosius nustatymus.

4.5.1 Funkcijos mygtukas „Atidėjimas“

Paspauskite šį mygtuką (pav. 4-7), kad pradėtumėte programą su atidėjimu. Pabaigos laiko atidėjimą galima didinti kas 30 minučių nuo 0 iki 24 val. (pabaigos laikas yra ilgesnis nei pradinė programos trukmė).

Pavyzdžiui, jei ekrane rodomas laikas 6:30, tai reiškia, kad programa baigsis po 6 valandų ir 30 minučių.

Paspauskite mygtuką „Start/Pauzė“, kad aktyvuotumėte atidėjimą.



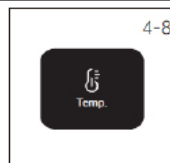
i Pastaba: Skystas skalbiklis

Jei naudojamas skystas skalbiklis, nerekomenduojama naudoti programos pabaigos laiko atidėjimo.

4.5.2 Funkcijos mygtukas „Temp.“

Paspauskite šį mygtuką (pav. 4-8), kad pakeistumėte programos skalbimo temperatūrą.

Jei reikšmė nerodoma (indikatorius „- °C“), vanduo nešildomas.



4-9



4.5.3 Funkcijos mygtukas „Greitis“

Paspauskite šį mygtuką (pav. 4-9), kad pakeistumėte arba atšauktumėte programos gręžimą. Jei reikšmė nerodoma "0", tai reiškia, kad skalbiniai nebus gręžiami..

4-10



4.5.4 Mygtukas „Start/Pauzė“

Lengvai paspauskite šį mygtuką (pav. 4-10), kad pradėtumėte arba sustabdytumėte šiuo metu rodomą programą. Programos nustatymo ir veikimo metu virš mygtuko įsižiebia LED lemputė, o pauzės atveju ji mirksi.

4-11



4.6 Apsauga nuo vaikų

Pasirinkite programą ir ją paleiskite, tada vienu metu paspauskite mygtukus „Temp.“ ir „Delay“ 3 sekundėms, kad užblokuotumėte visus valdymo skydelio elementus nuo atsitiktinio aktyvavimo. Skydelyje pasirodo atitinkamas indikatorius.

Norėdami atrakinti, dar kartą paspauskite tuos pačius du mygtukus. Kai apsauga nuo vaikų aktyvuota, įsižiebia atitinkama lemputė. Funkcija veikia net tada, kai mašina jau veikia.

Ekrane rodomas simbolis "cL oT" (pav. 4-11). Jei apsaugos nuo vaikų metu paspaudžiamas koks nors mygtukas, niekas nepasikeičia.

4-12



4.7 Nuotolinio valdymo mygtukas



Trumpai paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte / išjungtumėte prietaiso nuotolinį valdymą per „hOn“ programėlę (pav. 4-12).

PASTABA: Norėdami pradėti suporavimo procesą, vykdykite programėlės nurodymus. Daugiau informacijos rasite 8 skyriuje „hOn programėlė“.



Pastaba: Garso signalas

Šiose situacijose pagal numatytuosius nustatymus garso signalas neskamba:

- ▶ paspaudus mygtuką
- ▶ pasibaigus programais

Jei reikia, garso signalą galima įjungti; žr. skyrių KASDIENIS NAUDOJIMAS (21 psl., 7.13)..

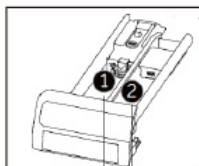


Pastaba: Ciklų skaičiaus tikrinimo procedūra

Procedūra: budėjimo režime pirmiausia pasirinkite programą „Cotton 20 °C“, tada vienu metu paspauskite mygtukus „Temp.“ ir „Speed“. Ekrane 2 sekundėms bus parodytas įvykdytų ciklų skaičius, po to jis grįš į budėjimo ekraną.

Kumuliatinis ciklų skaičius padidėja 1 po kiekvienos programos pabaigos. Jei ciklų skaičius viršija 9999, jis rodomas šešiolyktainėje sistemoje.

• Yes, ○ Optional, / No



Detergent compartment for:

- 1 Detergent
- 2 Softener or care product

Programme	Max. load in kg	Temperature in °C ¹⁾ selectable range	Preset		Fabrics type	Preset spin speed in rpm	Function		
			1	2			Temp.	Speed	Delay
Smart AI	5.0	* to 60	40	• ○	Cotton/Synthetic	1000	○	○	○
Quick 15'	1.5	* to 40	*	• ○	Cotton/Synthetic	1000	○	○	○
Delicate	1.5	* to 30	30	• ○	Delicate laundry and silk	600	○	○	○
Cotton 20 °C	5.0	/	/	• ○	Cotton	1000	/	○	○
ECO 40-60	5.0	/	/	• ○	/	/	/	/	○

*Vanduo nešildomas.

Sumažinkite skalbiklio kiekį, nes programos trukmė yra trumpa.

Konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti keičiami siekiant pagerinti kokybę, be išankstinio įspėjimo.

Nuskaitykite QR kodą ant energijos etiketės, kad gautumėte informaciją apie energijos sąnaudas.

Faktinės energijos sąnaudos gali skirtis nuo deklaruotų, priklausomai nuo vietos sąlygų.

Pastaba: Automatinis svėrimas

Prietaisas aprūpintas skalbinių kiekio nustatymo funkcija. Mažesnio skalbinių kiekio atveju kai kuriose programose automatiškai sumažinamos energijos sąnaudos, vandens kiekis ir skalbimo trukmė. Rodomas numatytasis laikas gali skirtis priklausomai nuo skalbinių kiekio, ypač programose „Smart AI“, „Medvilnė 20 °C“ ir „Eco 40–60“.

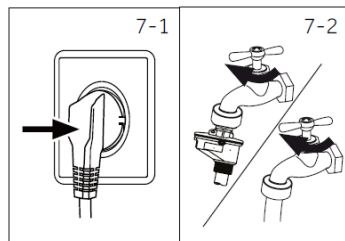
Pavyzdinė informacija (pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023):

Rated Capacity	Programme	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/cycle)	 (L/cycle)	Max Temperature (°C)	Effective Speed (RPM)	 Residual Moisture (%)
5 kg	Eco 40-60	5.0	3:08	0.475	37.0	35	1200	58.0
	Eco 40-60	2.5	2:30	0.308	26.0	30	1200	58.0
	Eco 40-60	1.5	2:30	0.308	21.0	32	1200	60.0
	Cotton 20°C	5.0	0:53	0.150	48.0	20	1000	65.0
	Delicate 30°C	1.5	0:45	0.250	30.0	30	600	70.0
	Quick15' 30°C	1.5	0:23	0.200	30.0	30	1000	65.0

Nurodytos kitų, ne „Eco 40–60“ programos, vertės yra tik rekomendacinio pobūdžio.

7.1 Maitinimo šaltinis

Prijunkite skalbyklę prie maitinimo šaltinio (220 V iki 240 V ~/50 Hz; pav. 7-1). Taip pat žiūrėkite skyrių ĮRENGIMAS (žr. 10 psl.).



7.2 Vandens prijungimas

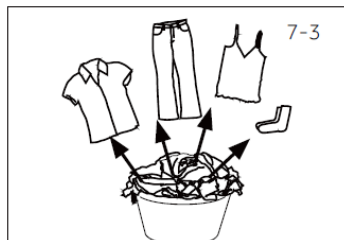
- Prieš prijungdami patikrinkite įeinančio vandens srautą ir skaidrumą.
- Atidarykite čiaupą (pav. 7-2).

Pastaba: Sandarumas

Prieš naudojimą patikrinkite, ar atsukus čiaupą nėra nuotėkių čiaupo ir įleidimo žarnos sujungimo vietose.

7.3 Skalbinių paruošimas

- Rūšiuokite drabužius pagal audinį (medvilnė, sintetika, vilna ar šilkas ir kt.) ir nešvarumo lygį (pav. 7-3). Laikykitės priežiūros nurodymų, pateiktų drabužių etiketėse.
- Atskirkite baltus drabužius nuo spalvotų. Spalvotus audinius pirmiausia išskalbkite rankomis, kad patikrintumėte, ar jie neblunka ir neišleidžia dažų.
- Ištuštinkite kišenes (raktai, monetos ir kt.) ir nuimkite standesnes dekoratyvines detales (pvz., seges).
- Drabužius be apsiuvų, gležnus ir plonai austus tekstilės gaminius, pavyzdžiui, nėrinių užuolaidas, dėkite į skalbinių maišą, kad apsaugotumėte šiuos trapius daiktus (geriau skalbti rankomis arba cheminiu būdu).
- Užsekite užtrauktukus, lipdukus ir kabliukus, taip pat įsitikinkite, kad sagos tvirtai prisitvirtintos.
- Dėkite gležnus daiktus, pavyzdžiui, apatinius be apsiuvų, smulkią apatinę aprangą (Dessous) ir mažus daiktus (pvz., kojines, diržus, liemenėles ir kt.), į skalbinių maišą.
- Išskleiskite didelius audinio gabalus, pavyzdžiui, paklodę ar antklodės užvalkalą.
- Apverskite džinsus bei margintus, dekoruotus ar ryškiaspalvius audinius į vidų; jei reikia, skalbkite juos atskirai.



DĖMESIO!

Neaustinių gaminių, taip pat mažų, birių ar aštriais kraštais daiktų dėjimas gali sukelti drabužių ir prietaiso pažeidimus arba veikimo sutrikimus.

Priežiūros lentelė

Skalbimas		
 Skalbti iki 95 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 60 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 60 °C švelniu ciklu
 Skalbti iki 40 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 40 °C švelniu ciklu	 Skalbti iki 40 °C labai švelniu ciklu
 Skalbti iki 30 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 30 °C švelniu ciklu	 Skalbti iki 30 °C labai švelniu ciklu
 Skalbti rankomis, maks. 40 °C	 Neskalbti	
Balinti		
 Balinti leidžiama	 Tik deguonimi (be chloro)	 Nebalinti
Džiovinimas		
 Džiovinimas būgne galimas įprastoje temperatūroje	 Džiovinimas būgne galimas žemoje temperatūroje	 Nedžiovinti būgne
 Džiovinti pakabinus	 Džiovinti paguldžius ant lygaus paviršiaus	
Lyginimas		
 Lyginti maks. temperatūroje iki 200 °C	 Lyginti vidutinėje temperatūroje iki 150 °C	 Lyginti žemoje temperatūroje iki 110 °C be garų (lyginimas su garais gali sukelti negrįžtamą žalą)
 Nelyginti		
Profesionali tekstilės priežiūra		
 Cheminis valymas tetrakloretilene	 Cheminis valymas angliavandeniliuose	 Nevalyti cheminiu būdu
 Profesionalus drėgnasis valymas	 Neleidžiamas profesionalus drėgnasis valymas	

7.4 Skalbinių dėjimas į prietaisą

- Dėkite skalbinius į būgną po vieną.
- Neperkraukite. Patikrinkite, ar virš skalbinių galite įdėti ranką.
- Atsargiai uždarykite dureles. Įsitikinkite, kad joks drabužio gabalas nėra įspraustas tarp durelių.

7.5 Skalbiklio pasirinkimas

- ▶ Skalbimo efektyvumas ir rezultatas priklauso nuo naudojamo skalbiklio kokybės.
- ▶ Naudokite tik skalbiklius, skirtus skalbti mašinoje.
- ▶ Jei reikia, naudokite specialius skalbiklius, pavyzdžiui, sintetiniams ir vilnos audiniams.
- ▶ Žiūrėkite rekomendacijas ant skalbiklių pakuočių etikečių.
- ▶ Nenaudokite cheminio valymo medžiagų, tokių kaip trichloretilenas ir panašūs produktai.

Pasirinkite geriausią skalbiklį

Programme	Kind of detergent				
	Universal	Colour	Delicate	Special	Softener
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o
Quick 15'	L	L	-	-	o
Delicate	-	-	L/P	L/P	o
Cotton 20°C	L/P	L/P	-	-	o
ECO 40-60	L/P	L/P	-	-	o

L = gel-/liquid detergent P = powder detergent O = optional _ = no

If using liquid detergent, it is not recommended to activate the time delay.

Rekomenduojame naudoti:

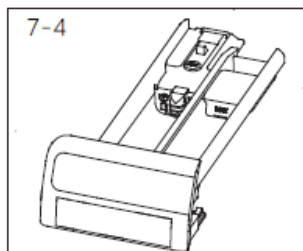
- ▶ Skalbimo miltelius: nuo 20 °C iki 90 °C* (rekomenduojama naudoti: 40–60 °C)
- ▶ Skalbiklį spalvotiems audiniams: nuo 20 °C iki 60 °C (rekomenduojama naudoti: 30–60 °C)
- ▶ Skalbiklį vilnai / švelniems audiniams: nuo 20 °C iki 30 °C (rekomenduojama naudoti: 20–30 °C)

* 90 °C skalbimo temperatūrą rinkitės tik esant specialioms higienos reikalavimams.

* Jei pasirenkama vandens temperatūra 60 °C ar aukštesnė, rekomenduojame naudoti mažiau skalbiklio. Prašome naudoti specialų dezinfekantą, tinkamą medvilniniams arba sintetiniams audiniams.

* Geriau naudoti mažai putojančius arba neputojančius skalbimo miltelius.

* Minkštiklį dozuokite pagal skalbinių svorį.



7.6 Skalbiklio įdėjimas

1. Ištraukite skalbiklio stalčių.
2. Įdėkite reikiamas priemones į atitinkamus skyrius (pav. 7-4).
3. Lengvu judesiu pastumkite stalčių atgal.

Pastaba: Sandarumas

- ▶ Prieš kitą skalbimo ciklą iš stalčiaus išimkite skalbiklio likučius.
- ▶ Nenaudokite per daug skalbiklio ar minkštiklio.
- ▶ Laikykitės nurodymų, pateiktų ant skalbiklio pakuotės.
- ▶ Visada dėkite skalbiklį tiesiogiai prieš skalbimo ciklo pradžią.
- ▶ Koncentruotą skystą skalbiklį prieš dedant reikia praskiesti.
- ▶ Nenaudokite skysto skalbiklio, jei pasirinkta funkcija „Atidėjimas“.
- ▶ Rinkdamiesi programos nustatymus, atidžiai laikykitės visų drabužių etikečių priežiūros simbolių ir programų lentelės.



7.7 Įjungimas / išjungimas

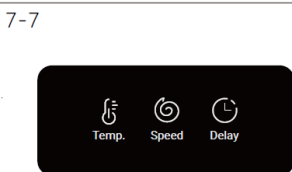
Paspauskite mygtuką „Įjungti / Išjungti“, kad įjungtumėte arba išjungtumėte mašiną (pav. 7-5).



7.8 Programos pasirinkimas

Norėdami pasiekti geriausių skalbimo rezultatų, pasirinkite programą, atitinkančią nešvarumo lygį ir skalbinių tipą. Paspauskite programų mygtukus, kad pasirinktumėte tinkamą programą. Rodomi numatytieji nustatymai (pav. 7-6).

Vienu metu paspauskite mygtuką „Švelnūs audiniai“ ir mygtuką „Smart AI“ maždaug 3 sekundėms, kad paleistumėte programą „Gręžimas“.



7.9 Individualių parinkčių pridėjimas

Pasirinkite reikiamas parinktis ir nustatymus (pav. 7-7); žiūrėkite valdymo skydelį.

7.10 Skalavimo programos paleidimas

Paspauskite mygtuką „Start/Pauzė“ (pav. 7-8), kad pradėtumėte. LED nustos mirksėti ir liks nuolat įsižiebus.

Prietaisas veikia pagal pasirinktus nustatymus.

Pakeitimus galima atlikti tik sustabdžius programą.



7.11 Programos sustabdymas / keitimas

Norėdami sustabdyti pradėtą programą, lengvai paspauskite mygtuką „Start/Pauzė“.

Virš mygtuko esantis LED ims mirksėti.

Paspauskite dar kartą, kad tęstumėte veikimą.

Norėdami atšaukti pradėtą programą ir jos nustatymus:

1. Paspauskite mygtuką „Start/Pauzė“, kad sustabdytumėte pradėtą programą;
2. Pasirinkite naują programą ir paleiskite ją.

7.12 Po skalavimo

Pastaba: Durelių užraktas

- Saugumo sumetimais skalavimo ciklo metu durelės yra iš dalies užrakintos. Dureles galima atidaryti tik pasibaigus programai arba ją tinkamai sustabdžius.
- Jei vandens lygis aukštas, vandens temperatūra aukšta arba gręžimo metu, durelių atidaryti neįmanoma; ekrane rodomas atitinkamas simbolis **Loc**.

1. Programos pabaigoje ekrane parodomas atitinkamas simbolis **End**.
2. Įrenginys automatiškai išsijungia.
3. Išimkite skalbinius kuo greičiau, kad apsaugotumėte drabužius ir išvengtumėte pernelyg didelio susiglamžymo.
4. Užsukite vandens tiekimą.
5. Ištraukite maitinimo kištuką iš lizdo.
6. Atidarykite dureles, kad būtų išvengta drėgmės ir nemalonių kvapų susidarymo. Kai prietaisas nenaudojamas, laikykite dureles atidarytas.
7. Maži drabužiai po greito gręžimo gali lengvai prilipti prie būgno sienelės — atidarydami dureles įsitikinkite, kad jie yra išimti.

Pastaba: Budėjimo režimas / energijos taupymo režimas

Įjungtas prietaisas pereina į budėjimo režimą, jei jis neaktyvuojamas per 2 minutes iki programos pradžios arba programos pabaigoje. Ekranas išsijungia. Tai taupo energiją.

7.13 Signalo įjungimas arba išjungimas

Garso signalą, jei reikia, galima išjungti:

1. Įjunkite prietaisą.
2. Pasirinkite programą „Smart AI“.
3. Paspauskite vienu metu mygtukus „Temp.“ ir „Remote“ maždaug 3 sekundėms. Ekrane pasirodys „“ ir signalas bus įjungtas. Paspauskite šiuos abu mygtukus dar kartą vienu metu, kad išjungtumėte signalą; ekrane pasirodys „**OFF**“.

8.1 Bendroji informacija

Šis prietaisas yra aprūpintas „Wi-Fi“ technologija nuotoliniam valdymui naudojant „hOn“ programėlę.

ĮSPĖJIMAS!

Laikykites šiame vadove pateiktų saugos taisyklių net ir tada, kai prietaisą naudojate per programėlę. Šių nurodymų laikymasis yra būtinas, kad prietaisą būtų galima naudoti saugiai.

8.2 Reikalavimai

1. Wi-Fi tinklas: reikalingas maršrutizatorius, suderinamas su 802.11b/g/n standartu ir veikiantis 2,4 GHz dažnių juostoje. 5 GHz dažniu veikiantys tinklai, taip pat viešieji tinklai, nepalaikomi. Tinklo pavadinimas (SSID) turi būti 1–31 simbolio, o slaptažodis – 8–64 simbolių. Šifravimo parinktys: atviras, WPA-PSK ir WPA2-PSK.
2. Suderinami įrenginiai: programėlę pasiekiami „Android“, „iOS“ ir „Huawei“ įrenginiais, tiek planšetiniams kompiuteriams, tiek išmaniesiems telefonams.
3. Vieta: įrenginį montuokite vietoje, kurioje yra stiprus „Wi-Fi“ signalas.

„Wi-Fi“ techninė specifikacija:

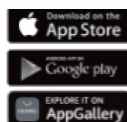
Dažnis	2400 MHz – 2483,5 MHz
Maksimali galia	20 dBm
Standartas	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

8.3 hOn programėlės atsisiuntimas ir įdiegimas

1. Atsisiųskite programėlę nuskenudami žemiau esantį QR kodą arba apsilkantę adresu go.haier-europe.com/download-app.



Download the
hOn App



Pastaba: Registracija

Profilio sukūrimas (registracija) reikalingas tik pirmą kartą naudojantis arba jei paskyra buvo ištrinta / nutraukta.

Vėlesniam naudojimui tiesiog prisijunkite naudodami savo el. pašto adresą ir slaptažodį.

Išbandykite programėlės DEMO režimą, kad susipažintumėte su „Wi-Fi“ funkcijomis.

8.4 Įrenginio suporavimas

Pastaba

Namų tinklas turi būti nustatytas 2,4 GHz dažniui; 5 GHz tinklai nepalaikomi. Įsitikinkite, kad išmanusis telefonas prijungtas prie to paties 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo, kurį norite naudoti prietaiso nustatymui.

1. Atidarykite „hOn“ programėlę, sukurkite naują profilį (arba prisijunkite, jei jau turite paskyrą).
2. Paspauskite „Add Appliance“ ir vykdykite nurodymus, rodomus jūsų išmaniojo telefono ekrane, kad užbaigtumėte nustatymą.

8.5 Nuotolinio valdymo įjungimas

1. Įsitikinkite, kad maršrutizatorius yra įjungtas ir prijungtas prie interneto.
2. Įdėkite skalbinius ir uždarykite dureles.
3. Įjunkite prietaisą.
4. Trumpai paspauskite mygtuką . Durelės bus užrakintos.
5. Paleiskite programą naudodami programėlę. Valdymo skydelis bus užblokuotas, išskyrus mygtukus „POWER“ ir „START/PAUSE“. Programos metu prieinama tik vaikų apsaugos funkcija.
6. Nuotolinį valdymą taip pat galima įjungti programos eigos metu, trumpai paspaudus mygtuką .

Pastaba: Nuotolinio valdymo laiko limita

Komandas, naudojantis programėle, galima siųsti iki 24 valandų po nuotolinio valdymo įjungimo.

8.6 Nuotolinio valdymo išjungimas

1. Programos metu nuotolinį valdymą galima išjungti trumpai paspaudus mygtuką : programa tęsis. Programėlėje bus galima matyti programos būseną, tačiau komandų (pvz., stop/pauzė) siųsti nebus galima.
2. Jeigu saugumo sąlygos leidžia, dureles galima atidaryti.
3. Norėdami tęsti nuotolinį valdymą naudojant programėlę, įsitikinkite, kad durelės uždarytos, ir dar kartą trumpai paspauskite mygtuką .

8.7 Ciklo pabaiga nuotolinio valdymo režime

1. Programos pabaigoje durelės atsirakina ir nuotolinis valdymas išjungiamas.
2. Po 2 minučių prietaisas automatiškai išsijungia..

8.8 „Wi-Fi” modulio išjungimas ir tinklo duomenų ištrynimasis

Norėdami ištrinti išsaugotus „Wi-Fi” tinklo duomenis ir išjungti „Wi-Fi” modulį:

1. Įjunkite prietaisą.
2. Nepradėdami programos, paspauskite ir laikykite mygtuką  5 sekundes, kol ekrane pasirodys „rEst”.
3. Tada paspauskite ir laikykite mygtuką „Delay” dar 5 sekundes, kol ekrane pasirodys „donE”.
4. Nustatymų informacija bus ištrinta. Norėdami baigti, pasirinkite programą arba
5. išjunkite prietaisą. Norėdami atlikti pakartotinę konfigūraciją, pašalinkite prietaisą iš „hOn” programėlės ir pradėkite naują suporavimo procedūrą.



Pastaba

Naudokite šią procedūrą tik tuo atveju, jei planuojate parduoti prietaisą.



Draugiškas aplinkai naudojimas

- ▶ Norėdami pasiekti geriausią energijos, vandens, skalbimo priemonės ir laiko efektyvumą, naudokite rekomenduojamą didžiausią skalbinių kiekį.
- ▶ Neperkraukite (palikite delno pločio tarpą virš skalbinių).
- ▶ Esant lengvam nešvarumų lygiui, pasirinkite programą „Quick 15“.
- ▶ Dozuokite skalbimo priemonę tiksliai pagal rekomendacijas.
- ▶ Pasirinkite žemiausią pakankamą skalbimo temperatūrą – šiuolaikinės skalbimo priemonės efektyviai išvalo ir esant žemesnei nei 60 °C temperatūrai.
- ▶ Didinkite numatytuosius nustatymus tik esant stipriam nešvarumui.

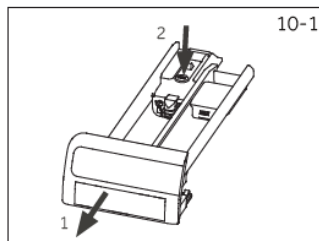
Bendroji informacija:

- ▶ Programa „Eco 40–60“ gali skalbti įprastai nešvarią medvilnę, pažymėtą kaip tinkamą skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, viename ir tame pačiame cikle; ši programa taip pat naudojama atitikties Europos Sąjungos ekodizaino reikavimams vertinimui.
- ▶ Energetiniu požiūriu efektyviausios programos paprastai yra tos, kurios veikia žemesnėje temperatūroje ir ilgesnį laiką.
- ▶ Triukšmo lygis ir likusios drėgmės kiekis priklauso nuo gręžimo greičio: kuo didesnis gręžimo fazės sukimosi greitis, tuo didesnis triukšmo lygis ir tuo mažesnis likusios drėgmės kiekis.

10.1 Skalbiklio stalčiaus valymas

Visada įsitikinkite, kad stalčiuje neliko skalbiklio likučių. Reguliariai valykite stalčių (10-1 pav.):

1. Ištraukite stalčių, kol jis sustos.
2. Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ir išimkite stalčių.
3. Nuvalykite stalčiaus vidų sausa šluoste.
4. Nuplaukite stalčių po vandeniu, kol jis bus švarus, ir įdėkite jį atgal į prietaisą.



10-1

10.2 Prietaiso valymas

- Prieš valymą ir techninę priežiūrą atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Norėdami nuvalyti korpusą (10-2 pav.) ir gumines dalis, naudokite minkštą šluostę su muiluotu vandeniu.
- Nenaudokite organinių chemikalų ar ėsdinančių tirpiklių.
- Atidarykite vandens čiaupą, kad patikrintumėte, ar nėra nuotėkių.

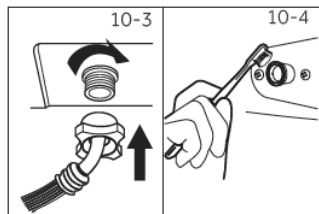


10-2

10.3 Vandens įleidimo vožtuvas ir įleidimo filtras

Kad išvengtumėte vandens tiekimo užsikimšimo kalkėmis ar kietosiomis dalelėmis, reguliariai valykite vandens įleidimo filtrą.

- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir užsukite vandens čiaupą.
- Atsukite įleidimo žarną nuo prietaiso galo (10-3 pav.) ir nuo čiaupo.
- Nuplaukite filtrus vandeniu ir šepetėliu (10-4 pav.).
- Įdėkite filtrą atgal ir prisukite žarną atgal.

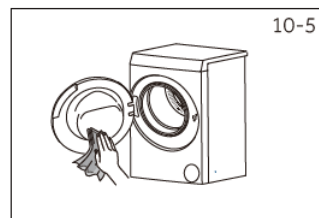


10-3

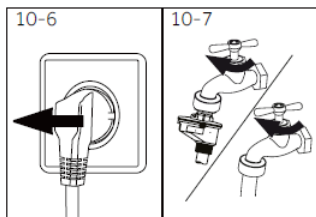
10-4

10.4 Būgno valymas

- Išimkite iš būgno atsitiktinai patekusius daiktus, ypač metalines detales, tokias kaip adatos, monetos ir pan. (9-5 pav.), nes jos sukelia rūdžių dėmes ir pažeidimus.
- Norėdami pašalinti rūdžių dėmes, naudokite valiklį be chloro. Laikykitės valiklio gamintojo įspėjimų.
- Nenaudokite valymui kietų daiktų ar plieno vatos.
- Po procedūros atidarykite dureles, nuvalykite sandariklio aplink esančias dėmes ir putas rankšluosčiu, taip pat palaikykite sandariklio vidinį ir išorinį paviršių švarų (10-5 pav.).



10-5

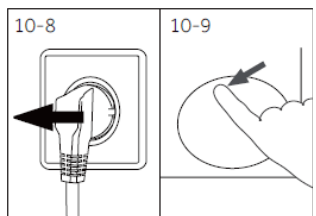


10.5 Ilgas prastovos laikotarpis

Jei prietaisas nenaudojamas ilgesnį laiką:

1. Ištraukite kištuką iš elektros tinklo (10-6 pav.).
2. Užsukite vandens čiaupą (10-7 pav.).
3. Atidarykite dureles, kad būtų išvengta drėgmės ir nemalonių kvapų susidarymo. Kai prietaisas nenaudojamas, laikykite dureles atidarytas.

Prieš kitą naudojimą atidžiai patikrinkite maitinimo laidą, vandens įleidimo ir išleidimo žarną. Įsitinkinkite, kad visas tinkamai sumontuota ir nėra nuotėkių.



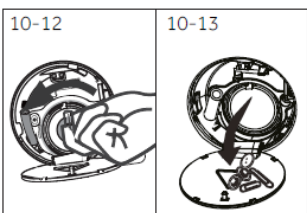
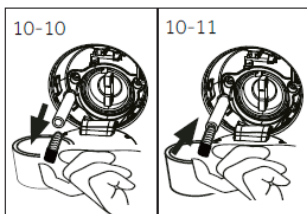
10.6 Siurblio filtras

Valykite filtrą kartą per mėnesį ir patikrinkite siurblio filtrą, pavyzdžiui, jei prietaisas:

- ▶ Neišleidžia vandens;
- ▶ Neatlieka gręžimo;
- ▶ Veikimo metu kelia neįprastą triukšmą.

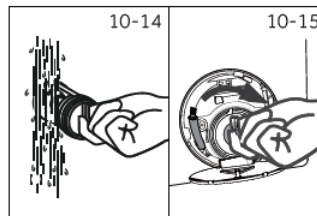
⚠ ĮSPĖJIMAS!

Nudegimo rizika! Siurblio filtre esantis vanduo gali būti labai karštas! Prieš bet kokius veiksmus įsitikinkite, kad vanduo atvėso.



1. Išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo (10-8 pav.).
2. Paspauskite ir atidarykite priežiūros dureles (10-9 pav.).
3. Pastatykite platų indą vandeniui surinkti (10-10 pav.). Vandens kiekis gali būti didelis!
4. Ištraukite išleidimo žarną ir laikykite jos galą virš indo (10-10 pav.).
5. Nuimkite guminį kamštį nuo žarnos (10-10 pav.).
6. Po visiško ištuštinimo uždarykite žarną (10-11 pav.) ir įdėkite ją atgal į prietaisą.
7. Pasukite siurblio filtrą prieš laikrodžio rodyklę ir išimkite jį (10-12 pav.).
8. Pašalinkite nešvarumus ir pašalinkite daiktus (10-13 pav.).

9. Kruopščiai nuvalykite siurblio filtrą, pavyzdžiui, po tekančiu vandeniu (10-14 pav.).
10. Po valymo įdėkite rankenėlę atgal ir priveržkite ją, kol ji daugiau nebesisuks. Rankenėlės padėtis turi būti vertikali (10-15 pav.).
11. Uždarykite priežiūros dureles.



DĖMESIO!

- ▶ Siurblio filtro tarpinė turi būti švari ir nepažeista. Jei dangtelis nėra tinkamai priveržtas, gali atsirasti vandens nuotėkis.
- ▶ Filtras turi būti tinkamai sumontuotas, kitaip gali atsirasti nuotėkis.

Daugelį iškilusių problemų galima išspręsti patiems, neturint specialių žinių. Iškilus problemai, prašome patikrinti visas nurodytas galimybes ir atlikti toliau pateiktas instrukcijas prieš kreipdamiesi į garantinį aptarnavimą. Žiūrėkite skyrių KLIENTŲ APTARNAVIMAS.



ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prieš techninę priežiūrą išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš lizdo.
- ▶ Elektros prietaisus gali aptarnauti tik kvalifikuoti elektrikais, nes neteisingas remontas gali sukelti rimtus pažeidimus.
- ▶ Sugedusį maitinimo laidą gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotas servisas arba atitinkamos kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta rizikos.
- ▶ Vartotojo saugumo sumetimais nerekomenduojama remontuoti prietaiso pačiam arba naudotis neoficialiu remonto servisu. Prašome kreiptis į garantinį aptarnavimą.

11.1 Informaciniai kodai

Toliau nurodyti kodai rodomi tik kaip informacija apie skalbimo ciklą. Nereikia imtis jokių veiksmų.

Kodas	Pranešimai
1:25	Likęs skalbimo ciklo laikas – 1 valanda ir 25 minutės.
6:30	Likęs skalbimo ciklo laikas su pasirinktu užbaigimo laiko atidėjimu – 6 valandos ir 30 minučių.
Auto	Veikia automatinis apkrovos nustatymas; tik kai kuriose programose.
End	Skalbimo ciklas baigtas. Prietaisas automatiškai išsijungia.
Lock	Durėlės užrakintos dėl aukšto vandens lygio, aukštos vandens temperatūros arba gręžimo.
OFF	Garso signalas išjungtas.
on	Garso signalas įjungtas.
Clok	Funkcijų mygtukai užrakinti. Programos keitimas neįmanomas.

11.2 Gedimų šalinimas pagal klaidų kodus

Problema	Priežastis	Sprendimas
CLr FLtr	Išleidimo klaida, vanduo per 6 minutes visiškai neišbėgo.	- Išvalykite siurblio filtrą. - Patikrinkite išleidimo žarnos įrengimą.
E2	Durų klaida.	Uždarykite durėles tinkamai.
E4	- Pagrindinio skalbimo vandens įleidimo ir skalavimo vandens įleidimo etape vanduo per nustatytą laiką nepasiekia nustatyto lygio. - Išleidimo žarna sukelia savaiminį sifono efektą.	- Įsitikinkite, kad čiaupas visiškai atidarytas ir vandens slėgis yra normalus. - Patikrinkite išleidimo žarnos įrengimą.
E8	Vandens apsaugos lygio klaida.	Kreipkitės į garantinį aptarnavimą.

Problema	Priežastis	Sprendimas
Eb	• Drabužių įstrigimo nustatymas.	• Atidarykite dureles ir perdėkite skalbinius, jei jie įstrigo durelėse. Jei problema neišsprendžiama, atjunkite vandens ir elektros tiekimą ir kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
F3	• Temperatūros jutiklio klaida.	• Kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
F4	• Šildymo klaida.	• Kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
F7	• Variklio klaida.	• Kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
FA	• Vandens lygio jutiklio klaida.	• Kreipkitės į garantinį aptarnavimą.
FC0 vėi FC2	• Nenormali ryšio klaida.	• Kreipkitės į garantinį aptarnavimą.

11.3 Gedimų šalinimas be klaidų kodų

Problema	Priežastis	Sprendimas
Skalbyklė neveikia.	• Programa dar nepradėta. • Durelės nėra tinkamai uždarytos. • Mašina neįjungta. • Elektros tiekimo pertrūkis. • Įjungta vaikų apsaugos funkcija.	• Patikrinkite programą ir paleiskite ją. • Uždarykite dureles tinkamai. • Įjunkite mašiną. • Patikrinkite elektros tiekimą. • Išjunkite vaikų apsaugos funkciją.
Skalbyklė nepripildo vandens.	• Vanduo nebėga. • Įleidimo žarna yra užspausta. • Įleidimo žarnos filtras užsikimšęs. • Vandens slėgis mažesnis nei 0,03 MPa. • Durelės nėra tinkamai uždarytos. • Vandens tiekimo sutrikimas.	• Patikrinkite vandens čiaupą. • Patikrinkite įleidimo žarną. • Išvalykite įleidimo žarnos filtrą. • Patikrinkite vandens slėgį. • Uždarykite dureles tinkamai. Įsitinkite, kad vandens tiekimas veikia.
Mašina išleidžia vandenį užpildymo metu.	• Išleidimo žarnos aukštis mažesnis nei 80 cm. • Išleidimo žarnos galas gali būti panardintas į vandenį.	• Įsitinkite, kad išleidimo žarnos aukštis yra 80–100 cm. • Įsitinkite, kad žarnos galas nėra vandenyje.
Nutekėjimo gedimas.	• Išleidimo žarna užsikimšusi. • Siurblio filtras užsikimšęs. • Išleidimo žarnos galas yra daugiau kaip 100 cm virš grindų lygio.	• Išvalykite išleidimo žarną. • Išvalykite siurblio filtrą. • Įsitinkite, kad išleidimo žarna tinkamai sumontuota.
Stipri vibruoja gręžimo metu.	• Neišimti visi transportavimo varžtai. • Mašina nestovi ant stabilios pagrindo. • Mašina yra perkrauta.	• Nuimkite visus transportavimo varžtus. • Įsitinkite, kad grindys stabilios ir mašina pastatyta lygiai. • Patikrinkite skalbinių kiekį ir paskirstymą.
Skalbimo ciklas nutrūksta nepasibaigęs.	• Vandens arba elektros tiekimo pertrūkis.	• Patikrinkite vandens ir elektros tiekimo prijungimą.
Skalbimo ciklas trumpam sustoja.	• Prietaisas rodo klaidos kodą. • Problema kyla dėl skalbinių paskirstymo. • Programa vykdo mirkymo fazę.	• Patikrinkite klaidų kodus. • Sumažinkite arba pakoreguokite skalbinių kiekį. • Sustabdykite programą ir paleiskite ją iš naujo.

Problema	Priežastis	Sprendimas
Perteklinės putos kaupiasi būgne ir (arba) skalbiklio skyriuje.	- Skalbiklis netinkamas. - Naudota per daug skalbiklio.	- Skalbiklis netinkamas. - Panaudota per daug skalbiklio.
Skalbimo laiko automatinis pritaikymas.	Skalbimo programos trukmė yra pritaikoma.	Tai normalu ir neturi įtakos funkcionavimui.
Gręžimas nepavyksta.	Skalbiniai yra nesubalansuoti.	Patikrinkite mašinos užpildymą ir skalbinių paskirstymą, tada paleiskite gręžimo programą dar kartą.
Skalbimo rezultatas nėra patenkinamas.	- Nešvarumų lygis neatitinka pasirinktos programos. - Skalbiklio kiekis buvo nepakankamas. - Viršytas maksimalus užpildymas. - Skalbinių paskirstymas būgne buvo netolygus.	Pasirinkite kitą programą. Pasirinkite skalbiklį pagal nešvarumų lygį ir gamintojo rekomendacijas. Sumažinkite užpildymą. Paskirstykite skalbinius tolygiau.
Ant skalbinių lieka skalbimo miltelių likučių.	Nesuirusios skalbiklio dalelės gali likti ant sausų skalbinių kaip balti dėmeliai.	- Nuimkite visus transportavimo varžtus. - Įsitikinkite, kad grindys stabilios ir mašina pastatyta lygiai. - Patikrinkite skalbinių kiekį ir paskirstymą.
Ant skalbinių lieka pilkų dėmių.	Sukelta riebalų, kremų ar tepalų.	Iš anksto apdorokite skalbinius specialia valymo priemone.

i Pastaba: Putų susidarymas

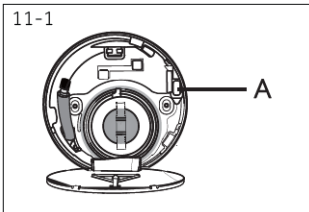
Jei gręžimo metu nustatoma per daug putų, variklis sustoja ir išleidimo siurblys įsijungia 90 sekundžių. Jei putų pašalinti nepavyksta iki 3 kartų, programa baigiasi be gręžimo.

Jei klaidų pranešimai kartojasi net ir atlikus reikiamus veiksmus, išjunkite prietaisą, ištraukite maitinimo laidą iš lizdo ir kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

11.4 Elektros tiekimo sutrikimo atveju

Dabartinė programa ir jos nustatymai yra išsaugomi. Kai elektros tiekimas atkuriamas, darbas tęsiasi.

Jeigu elektros tiekimo sutrikimas sustabdo veikiančią skalbimo programą, durelių atidarymas yra mechanškai užblokuotas. Norint išimti skalbinius, vandens lygis neturi būti matomas durelių stiklo lange. – Nudegimo rizika! Vandens lygį reikia sumažinti, kaip aprašyta skyriuje „Siurblio filtras“. Tik tada reikia patraukti svirtį (A) po priežiūros durelėmis (11-1 pav.), kol durelių užraktas atsilenks. Po to visas dalis sumontuokite atgal.

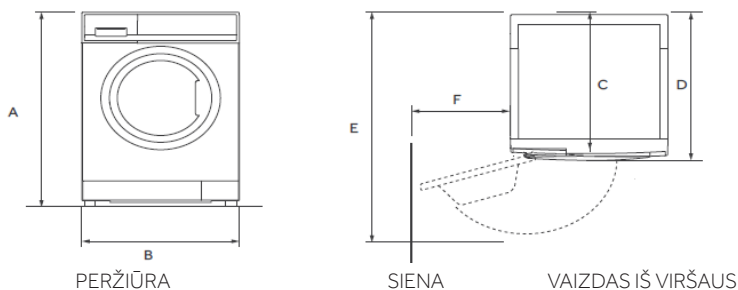


Kai skalbyklė yra saugioje būsenoje (vandens lygis yra žemiau matomos durelių langelio dalies, vandens temperatūra žemesnė nei 55 °C, vidinis būgno cilindras nesisuka), dureles galima atidaryti ir mašiną naudoti rankiniu būdu.

12.1 Papildomi techniniai duomenys

	HW50-BP12307U1
Įtampa (V)	220-240 V~/50Hz
Srovė (A)	10
Maksimali galia (W)	1800
Vandens slėgis (MPa)	$0.03 \leq P \leq 1$
Grynasis svoris (kg)	47

12.2 Gaminio matmenys



GAMINIO MATMENYS	HW50-BP12307U1
A Bendras gaminio aukštis, mm	700
B Bendras gaminio plotis, mm	510
C Bendras gaminio gylis (iki pagrindinio valdymo skydelio matmens), mm	450
D Bendras gaminio gylis, mm	492
E Durelių atidarymo gylis, mm	871
F – Mažiausias durelių atstumas nuo gretimios sienos, mm	140

Pastaba: Tikslaus skalbyklės aukščio dydis priklauso nuo to, kiek kojos yra išsuktos iš prietaiso pagrindo. Įrengimo vieta turi būti bent 40 mm platesnė ir 20 mm gilesnė už prietaiso matmenis.

12.3 Standartai ir direktyvos

Šis gaminys atitinka visas atitinkamas ES direktyvas ir suderintus standartus, užtikrinančius CE ženklinimą.

Rekomenduojame naudotis Haier klientų aptarnavimo tarnyba ir originaliomis atsarginėmis dalimis. Buitinių skalbyklių atsarginių dalių minimalus tiekimo laikotarpis yra 10 metų.

Jei su jūsų prietaisu kyla problema, pirmiausia patikrinkite skyrių GEDIMŲ ŠALINIMAS. Jei ten sprendimo nerasite, kreipkitės į:

- ▶ savo vietinį platintoją,
- ▶ aptarnavimo ir pagalbos tarnybą svetainėje www.haier.com, kur rasite telefono numerius, dažniausiai užduodamus klausimus ir galėsite pateikti aptarnavimo užklausą.

Norėdami gauti konkretaus gaminio informaciją, prisijunkite prie oficialios Haier svetainės:

https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/

ir suraskite savo modelį, spustelėkite gaminį, kad atsidarytų išsami informacijos puslapis, o tada spustelėkite „documents“, kad rastumėte ir atsisiųstumėte naudojimo instrukciją. Gaminio informaciją taip pat rasite šiame puslapyje.

Modelio informacija prieinama gaminių duomenų bazėje adresu:

<https://eprel.ec.europa.eu/>, ieškant modelio žymens, kuris nurodytas ant gaminio etiketės.

Norėdami susisiekti su aptarnavimo tarnyba, įsitikinkite, kad turite šiuos duomenis. Juos rasite ant gaminio duomenų lentelės.

Modelis _____ Serijos numeris _____

Patikrinkite ir garantinę kortelę, kuri pridedama prie gaminio.

Bendrais verslo klausimais žemiau rasite mūsų adresus Europoje:

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	France	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
Spain Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	Poland Hungary Greece Romania Russia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	Czech Republic and Slovakia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

Modelio informacija prieinama gaminių duomenų bazėje adresu <https://eprel.ec.europa.eu/>, ieškant ant gaminio etiketės nurodyto modelio žymens laukelyje „Model“; nuorodą į modelį gaminių duomenų bazėje taip pat rasite žemiau, prie kiekvieno modelio žymens.



HW50-BP12307U1



HW50-BP12307AU1



HW50-BP12307GU1



Haier